



Kantonale Zuständigkeiten für den Vollzug der Bundesgesetzgebung über das Reisendengewerbe

Services cantonaux compétents pour l'exécution de la législation fédérale sur le commerce itinérant

Servizi cantonali responsabili all'applicazione della legge sul commercio ambulante

Stand/Etat/Stato: 28.09.2021

AG Departement Volkswirtschaft und Inneres
Abteilung Register und Personenstand
Ausweiszentrum Aargau
Bleichemattstrasse 1
Postfach Tel. 062/835 19 28
5001 Aarau
www.ag.ch/ausweiszentrum
✉ ausweiszentrum@ag.ch

Désirée Schori Tel. 062/835 19 25
desiree.schori@ag.ch

Brigitta Schweizer Tel. 062/835 19 27
brigitta.schweizer@ag.ch

AI Justiz-, Polizei- und Militär-
Departement
Verwaltungspolizei
Marktgasse 2 Tel. 071/788 95 23
9050 Appenzell Fax 071/788 95 29
www.ai.ch

Thomas Rickenbacher Tel. 071/788 95 23
thomas.rickenbacher@jpmd.ai.ch

für Schausteller und Zirkus sind die Bezirke zuständig Tel. 071/788 50 33
patrik.lenzi@appenzell.ai.ch

AR Departement Bau und Volkswirtschaft
Amt für Wirtschaft und Arbeit
Regierungsgebäude
9102 Herisau Tel. 071 353 64 37
www.ar.ch/awa Fax 071 353 66 92
✉ wirtschaft.arbeit@ar.ch

Martin Geiser
martin.geiser@ar.ch

BE Für die Reisenden: zuständig sind die Regierungsstatthalterämter:
Pour les commerçants itinérants : les préfectures de district sont compétentes:

siehe die [nachstehende Liste](#) / voir la [liste en annexe](#)

Für die *Schausteller* und die *Zirkusbetreiber* sowie als Koordinationsstelle:
Pour les *forains* et les *exploitants de cirque* ainsi que pour la coordination:

beco Berner Wirtschaft
Marktaufsicht
Laupenstrasse 22
3011 Bern / Berne
www.be.ch/awi
✉ info.arbeit@be.ch

Tel. 031/633 58 10
Fax 031/633 58 02

Marco Tullio
marco.tullio@be.ch

Tel. 031/633 58 10

Alessandro Pecchio
alessandro.pecchio@be.ch

Tel. 031/636 28 92

BL Sicherheitsdirektion
Bewilligungen
Mühlegasse 14, Postfach 200
4410 Liestal
www.bl.ch/sid-bewilligungen

Tel. 061/552 58 68

Rafael Kubalek
Chantal Recher
sid.bewilligungen@bl.ch

Tel. 061/552 58 68

BS Präsidialdepartement des Kantons Basel-Stadt
Messen und Märkte
Marktplatz 30a
4001 Basel
www.marketing.bs.ch
✉ messenundmaerkte@bs.ch

Tel. 061/267 70 43
Fax 061/267 74 43

Roger Specht
roger.specht@bs.ch

Tel. 061/267 77 41

FR Direction de la sécurité et de la justice /
Sicherheits- und Justizdirektion
Service de la police du commerce /
Amt für Gewerbepolizei
Grand-Rue 27
Case postale / Postfach 1174
1701 Fribourg / Freiburg
www.fr.ch

Tél. 026/305 14 77
Fax 026/305 14 89

Alain Maeder, Chef de service
alain.maeder@fr.ch

Tél. 026/305 14 75

Elisabeth Capozzolo
elisabeth.capozzolo@fr.ch

GE Service de police du commerce
et de lutte contre le travail au noir

Rue de Bandol 1
1213 Onex
<http://ge.ch/dares/service-du-commerce/commerce-1176.html>

Tél. 022/388 39 39
Fax 022/388 39 40

Matthias Stacchetti, directeur
matthias.stacchetti@etat.ge.ch

Tél. 022/388 39 26

GL Département Sicherheit und Justiz
Abteilung Verwaltungspolizei, Gewerbepolizei
Postgasse 29
8750 Glarus
www.gl.ch

Tel. 055/646 68 81
Fax 055/646 68 83

Manfred Arm
manfred.arm@gl.ch

GR Amt für Migration und Zivilrecht Graubünden
Ausweiszentren
Gäuggelistrasse 7
Postfach 61
7002 Chur
www.gr.ch

Tel. 081/257 52 21
Fax 081/257 52 44

Aaron Gruber
aaron.gruber@afm.gr.ch

Tel. 081/257 52 20

Silvana Mark (Stellvertreterin)
silvana.mark@afm.gr.ch

Tel. 081/257 52 27

JU SERVICE DE L'ECONOMIE ET DE L'EMPLOI
République et Canton du Jura
Rue de la Jeunesse 1
2800 Delémont

Tél. 032/420 52 30
Fax 032/420 52 31

✉ secr.amt@jura.ch
<https://www.jura.ch/DES/SEE/AMT/Autorisations-patentes-et-permis/Commerce-itinerant/Commerce-itinerant.html>

Charles-Henri Hêche
charles-henri.heche@jura.ch
Chantal Froidevaux
chantal.froidevaux@jura.ch

LU Luzerner Polizei
Gastgewerbe und Gewerbepolizei
Hallwilerweg 5
6002 Luzern
www.ggp.lu.ch

Tel. 041/248 84 84
Fax 041/248 84 90

Urs Renggli, Chef Gastgewerbe und Gewerbepolizei
urs.renggli3@lu.ch
Hans Schmidli
hans.schmidli@lu.ch
<http://www.ggp.lu.ch>

Tel. 041/248 84 50

Tel. 041/248 84 52

NE Département de l'économie
Service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV)

J.-de-Hochberg 5
2001 Neuchâtel
www.ne.ch/scav
✉ scav@ne.ch

Tél. 032/889 68 30
Fax 032/889 62 74

Pierre-François Gobat
pierre-francois.gobat@ne.ch

NW Volkswirtschaftsdirektion
Arbeitsamt
Stansstaderstrasse 54
Postfach 1251
6371 Stans
www.nw.ch/
✉ arbeitsamt@nw.ch

Tel. 041/618 76 54
Fax 041/618 76 58

Amtsleitung : Claudia Bättig

Pia Duss
pia.duss@nw.ch

OW Volkswirtschaftsdepartement
Amt für Arbeit
Gewerbebewilligungen
St. Antonistr. 4
Postfach 1264
6061 Sarnen
www.ow.ch

Tel. 041/666 63 33
Fax 041/660 11 49

Gabi Ziswiler
gabi.ziswiler@ow.ch

Joe Amrhein
joe.amrhein@ow.ch

SG Volkswirtschaftsdepartement
Amt für Wirtschaft und Arbeit
Support
Unterstrasse 22
9001 St. Gallen
www.awa.sg.ch
✉ gewerbe@sg.ch

Tel. 058/229 35 60

Anita Kläger anita.klaeger@sg.ch
Andreja Novacic andreja.novacic@sg.ch
Fabienne Hensel fabienne.hensel@sg.ch

Tel. 058/229 24 05
Tel. 058/229 24 62
Tel. 058/229 24 34

Amt für Wirtschaft und Arbeit des Kantons St. Gallen

Unterstrasse 22
9001 St. Gallen
Adrian Schumacher adrian.schumacher@sg.ch
Alexander Stojkovic alexander.stojkovic@sg.ch

Tel. 058/229 01 62
Tel. 058/229 62 21

SH Interkantonales Labor
Lebensmittelkontrolle, Umweltschutz SH
Gewerbepolizei
Mühletalstrasse 188
8200 Schaffhausen

Andreas Leiser
andreas.leiser@ktsh.ch
www.interkantlab.ch
✉ gewerbepolizei@ktsh.ch

Tel. 052/632 77 57

SO *Für die Reisenden :*

Amt für Wirtschaft und Arbeit
Arbeitsinspektorat und Gewerbe
Untere Sternengasse 2
4509 Solothurn
www.awaso.ch

Tel. 032/627 28 53
Fax 032/627 28 63

Franziska Isch
Franziska.isch@awa.so.ch

Tel. 032/627 28 50

Für die Schausteller und die Zirkusbetreiber:

Amt für Wirtschaft und Arbeit
Arbeitsbedingungen
Untere Sternengasse 2
4509 Solothurn
www.awaso.ch

Daniel Morel
daniel.morel@awa.so.ch

Tel. 032/627 94 63
Fax 032/627 94 53

SZ Amt für Arbeit
Arbeitsinspektorat
Gewerbeaufsicht
Lückenstrasse 8
Postfach 1181
6431 Schwyz
www.sz.ch

Tel. 041/819 21 15
Fax 041/819 16 29

Renate Leuenberger
renate.leuenberger@sz.ch

TG Kantonale Ausweisstelle
Reisengewerbe
Bahnhofstrasse 12, Postfach 240
8570 Weinfelden
www.ausweisstelle.tg.ch
patente@tg.ch

Tel. 058/345 13 90

Beat Schletti
beat.schletti@tg.ch

Tel. 058/345 13 83

TI Dipartimento delle istituzioni
Polizia cantonale (ab 07.12.2020)
Servizio autorizzazioni, commercio e giochi
Casella postale 2170
6501 Bellinzona
www.polizia.ti.ch
✉ servizio.autorizzazioni@polca.ti.ch

Tel. 091/814 50 71
Fax 091/814 50 99

Mike Starnini
mike.starnini@polca.ti.ch

UR Volkswirtschaftsdirektion
Amt für Arbeit und Migration
Abteilung Industrie und Gewerbe
Klausenstrasse 4
6460 Altdorf
www.ur.ch
✉ arbeit.migration@ur.ch

Tel. 041/875 24 05
Fax 041/875 24 37

Barbara Muther
barbara.muther@ur.ch

Tel. 041/875 24 44

VD Les autorités compétentes sont les [préfectures de district](#) : voir la [liste en annexe](#)

Pour la coordination:

Département de l'économie et du sport
Service de la promotion économique et du commerce (SPECo)
Police cantonale du commerce
Rue Caroline 11
1014 Lausanne
www.vd.ch/police-commerce
✉ info.pcc@vd.ch

Tél. 021/316 46 01
Fax 021/316 46 15

VS Département de l'économie, de l'énergie et du territoire /
Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung
Service de l'industrie, du commerce et du travail /
Dienststelle für Industrie, Handel und Arbeit
Section commerce, patentes et main-d'œuvre
Sektion Handel und Patente und Arbeitskräfte
Avenue du Midi 7
1950 Sion / Sitten
www.vs.ch

Tél. 027/606 73 00
Fax 027/606 73 37

Laurent Léger
l.leger@admin.vs.ch

Véronique Roduit
veronique.rodut@admin.vs.ch

Michel Chanton
michel.chanton@admin.vs.ch

ZG Volkswirtschaftsdirektion
Amt für Wirtschaft und Arbeit (AWA)
Aabachstrasse 5
Postfach
6301 Zug
www.zg.ch

Tel. 041/728 55 20
Fax 041/728 55 29

Andrea Streule
andrea.streule@zg.ch

Tel. 041/728 55 28

ZH Sicherheitsdirektion
Gewerbebewilligungen
Kaspar Escher-Haus
Neumühlequai 8
8090 Zürich
www.zh.ch

Tel. 043 259 21 13 (oder 19)
Fax 043/259 51 45

Bettina Capulong
bettina.capulong@ds.zh.ch

Tel. 043/259 20 18

Esther Matsushita
esther.matsushita@ds.zh.ch

Tel. 043/259 21 13

Daniela Bundi
daniela.bundi@ds.zh.ch

Sandra Overkott
sandra.overkott@ds.zh.ch

Liste der Regierungsstatthalterämter des Kantons Bern

Liste des préfectures de district du canton de Berne

Bern-Mittelland

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland
Poststrasse 25
3072 Ostermundigen
rsta.bemi@jgk.be.ch

Tel. 031/635 94 00
Fax 031/635 94 01

Biel/Bienne

Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne
Schloss, Hauptstrasse 6
2560 Nidau
rsta.bi@jgk.be.ch

Tel. 032/332 25 00
Fax 032/332 25 50

Emmental

Regierungsstatthalteramt Emmental
Amthaus, Dorfstrasse 21
3550 Langnau i.E.
rsta.em@jgk.be.ch

Tel. 034/408 18 18
Fax 034/408 18 19

Frutigen-Niedersimmental

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
Amthaus, Postfach 61
3714 Frutigen
rsta.fr-ns@jgk.be.ch

Tel. 033/671 11 73
Fax 033/671 11 09

Interlaken-Oberhasli

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli
Schloss 1, Postfach 276
3800 Interlaken
rsta.in-oh@jgk.be.ch

Tel. 031/635 97 70
Fax 031/635 97 71

Berner Jura/Jura bernois

Regierungsstatthalteramt Jura bernois
Rue de la Préfecture 2
2608 Courtelary
pref.jb@jgk.be.ch

Tel. 031/635 96 26
Fax 031/635 96 27

Oberaargau

Regierungsstatthalteramt Oberaargau
Schloss, Städtli 26
3380 Wangen a.A.
rsta.aa@jgk.be.ch

Tel. 032/346 69 31
Fax 032/346 69 35

Obersimmental-Saanen

Regierungsstatthalteramt Oberaargau
Amthaus, Schönriedstrasse 9
3792 Saanen
rsta.os-sa@jgk.be.ch

Tel. 033/748 62 22
Fax 033/748 62 21

Seeland

Regierungsstatthalteramt Seeland
Amthaus, Stadtplatz 33
3270 Aarberg
rsta.sl@jgk.be.ch

Tel. 032/391 23 23
Fax 032/391 23 24

Thun

Regierungsstatthalteramt Thun
Scheibenstrasse 3
3600 Thun
rsta.thun@jgk.be.ch

Liste des préfectures du canton de vaud

Préfecture d'Aigle

Rue de la Gare 4 A
1860 Aigle
prefecture.aigle@vd.ch

Tél. 024/557 74 10
Fax 024/557 74 29

Préfecture de la Broye-Vully

Rue du Temple 6
1530 Payerne
prefecture.broyevully@vd.ch

Tél. 026/557 37 37
Fax 026/557 37 38

Préfecture du Gros-de-Vaud

Place Emile Gardaz 8
1040 Echallens
prefecture.grosdevaud@vd.ch

Tél. 021/557 18 45
Fax 021/557 18 54

Préfecture du Jura-Nord vaudois

Rue des Moulins 10
1400 Yverdon-les Bains
prefecture.juranordvaudois@vd.ch

Tél. 024/557 77 77
Fax 024 557 77 78

Préfecture de Lausanne

Place du Château 1
1014 Lausanne
prefecture.lausanne@vd.ch

Tél. 021/316 41 11
Fax 021/316 41 15

Préfecture de Lavaux-Oron

Rue du Temple 17
1096 Cully
prefecture.lavauxoron@vd.ch

Tél. 021/316 07 10
Fax 021/316 07 11

Préfecture de Morges

Place Saint-Louis 4, CP
1110 Morges 1
prefecture.morges@vd.ch

Tél. 021/557 91 25
Fax 021/557 91 35

Préfecture de Nyon

Rue Juste-Olivier 8, Case postale 1332
1260 Nyon 1
prefecture.nyon@vd.ch

Tél. 022/557 52 75
Fax 022/557 52 76

Préfecture de l'Ouest lausannois

Rue de Verdeaux 2-4, Case postale 285
1020 Renens 1
prefecture.ouestlausannois@vd.ch

Tél. 021/557 86 90
Fax 021/557 86 97

Préfecture de la Riviera-Pays-d'Enhaut

Rue du Simplon 22

1800 Vevey

prefecture.rivierapaysdenhaut@vd.ch

Tél. 021/557 16 11

#029/OARE